HOKUGA 北海学園学術情報リポジトリ

タイトル	Pronunciation Teaching and Research: Inclusion and Exclusion
著者	Yonesaka, Suzanne M.
引用	年報新人文学(15): 2-7
発行日	2018-12-25

Pronunciation Teaching and Research: Inclusion and Exclusion

Suzanne M. Yonesaka

influenced pronunciation teaching and research: both in the classroom and in the research laboratory, concept that native speakers are the ideal, and perhaps only possible, models. This state of affairs also teaching world at that time: first, the concept of native speaker/nonnative speaker; and second, the This hierarchy was a hyper-real reflection of concepts that were fundamental to the English language speakers of other varieties such as Singapore English or Indian English were not even in the running used BBC pronunciation. Speakers of Australian and New Zealand English were a last resort, and English were acceptable, speakers of British English were highly esteemed, especially those who definitely a hierarchy regarding the preferred accent. Although speakers of American or Canadian When I first came to Japan, judging from the advertisements for English teachers, there was the false dichotomy of native speaker/nonnative speaker communication. Despite criticisms, this model is useful for helping learners and teachers move beyond where English has no historical or governmental role, but is widely studied and is used for international functions. The outermost circle, the Expanding Circle, includes countries such as Japan and China among ethnic groups and where it may also be the language of higher education and government Circle, represents places such as India, Malaysia, and Kenya, where English serves as a lingua franca traditional historical base and is now used as a primary language. The middle circle, called the Outer circles. The Inner Circle represents places such as the UK, the US, and Australia, where English has a strongly influenced the way teachers thought about World Englishes. Imagine three concentric Braj Kachru (1932–2016) introduced his paradigm of the three circles of English, a paradigm that However, at the same time, a revolution was underway. In the late 1980s and early 1990s, the linguist native speakers provided the yardstick as to whether an utterance was well-formed and well-pronounced.

the native speaker is the only possible model for pronunciation learners principle is clearly grounded in the native speaker/nonnative speaker dichotomy and on the notion that which holds that it is possible and desirable to achieve native-like pronunciation (Levis, 2005). This many years, the teaching and research of pronunciation has been influenced by the nativeness principle, A parallel development has occurred in the teaching and research of pronunciation as well. For

More recently, after decades of research, notably by Tracey Derwing and Murray Munro

speaker is saying, in other words, how much effort is involved. These three concepts—intelligibility, of comprehensibility, which measures how easy or difficult it is for the listener to make out what the and interlocuters work together to negotiate meaning. Derwing and Munro also proposed the concept trigger a flood of pronunciation research around the world comprehensibility, and accent—along with the idea that pronunciation is a two-way street, have helped of the listener as well as in the mouth of the speaker, an idea that fits our understanding of how speakers constructed with the listener. Just as "beauty is in the eye of the beholder", intelligibility is in the ear learners keep their accents. The intelligibility principle also claims that intelligibility is always cowith accent. An accent is a marker of belonging to a given social group, which is one reason why many accents, research (e.g. Munro & Derwing, 1999) shows that intelligibility does not always correlate which claims that learners need to be understandable. Although many learners want to get rid of their in Canada, the teaching of pronunciation has begun to be dominated by the intelligibility principle

and listener, such as Outer Circle speaker + Inner Circle listener, or Inner Circle speaker + Expanding studies exploring how intelligibility and comprehensibility are affected by other combinations of speaker from Expanding Circle countries. However, the intelligibility principle has motivated a large number of native-speaker classroom teachers judge the intelligibility, comprehensibility, and accent of learners combination of Expanding Circle speakers + Inner Circle listeners. Native-speaker researchers and Pronunciation instruction and research has traditionally involved (in Kachru's terms) the

pronunciation (e.g. Jenkins, 2000; Matsuura, 2007; Sicola, 2009). student and a Saudi Arabian student in an ESL classroom in Canada) negotiate and achieve intelligible looks at how speakers and listeners with different mother-tongue backgrounds (for example, a Chinese to examine the Expanding Circle speaker + Expanding Circle listener combination. Such research Circle listener. In particular, research within the English as a Lingua Franca framework has begun

learner pronunciation is another area of focus in pronunciation research all three Circles so that they will be better prepared for a globalized world. The effect of technology on technology that is available to get massive amounts of listening input from a variety of speakers from and through Skype sessions with students in other Asian countries. Japanese learners must use the feedback with other learners who are not Japanese. Fortunately, this can be accomplished through the opportunity to use English in a Lingua Franca context, that is, to give and receive pronunciation to discover teaching techniques that will minimize such convergence. Second, Japanese learners need also reinforce the Japanese accent (Walker, 2005; Walker & Zoghbor, 2015). More research is needed interlocutor—can occur. This may lead to increased intelligibility between the two learners, but it can together, it is predicted that convergence—the gradual accommodation of speech features to those of the Japan, where learners share the same mother-tongue? First, when Japanese learners speak English technology, for example through the many websites that feature speakers of English as a Lingua Franca What about pronunciation instruction and research in Expanding Circle contexts such as

pronunciation confidence to do so. Research is also exploring teachers' on when and how to provide pronunciation feedback, and perhaps more importantly, they need the Japanese learners want pronunciation feedback, but receive little. English teachers need training feedback on pronunciation; unfortunately, research tends to indicate that junior-high and senior-high can be confident that they can act as pronunciation models for their students (Walker & Zoghbor, 2015). English know from personal experience that their speech is intelligible to Japanese learners, then they In addition, Japanese teachers of English in elementary and secondary classrooms should provide Finally, teachers will always be a pronunciation model for students. If Japanese teachers of and learners' beliefs and attitudes toward

the humanities continue to thrive, despite the political forces that threaten inclusion in the world today By including rather than excluding, not only pronunciation teaching and research, but other branches of principle tells learners what they cannot pronounce, the intelligibility principle builds on what they can. excludes nonnative pronunciation models, the intelligibility principle includes them. The nativeness principle to the intelligibility principle, this twig has begun to blossom. The nativeness principle on the very young branch of applied linguistics. Due in some part to the shift away from the nativeness If we think of the humanities as a huge ancient tree, the teaching of pronunciation is only a twig

(ヨネサカ スザンヌ・北海学園大学人文学部教授)